INTRODUCTION

Ouvrir au public des réalisations récentes
Les sections romandes et la section bernoise de la Société Suisse des ingénieurs et des architectes mettent sur pied la «quinzaine de l'architecture contemporaine», soit une s

Qu'est-ce que la quinzaine de l'architecture contemporaine?
S'inspirant d'expériences conduites avec succès dans divers pays d'Europe, en particulier en Allemagne, France, Pays-Bas, la SIA vous offre la possibilité de découvrir de près un ensemble de réalisations architecturales et urbaines situées dans les cantons de Suisse romande et de Berne. C'est une occasion privilégiée d'appréhender les problématiques architecturales, les enjeux du développement urbain et de comprendre le rôle des professionnels dans l'amélioration de notre cadre de vie. La particularité de cette «quinzaine de l'architecture contemporaine» est de solliciter la participation active des architectes et des ingénieurs: ce sont eux qui se chargent de vous accueillir sur les lieux de leur réalisation et de vous fournir les explications.

Ce dépliant peut également être consulté sur le site **www.15n.ch.**
A vous, curieux et passionnés, nous vous souhaitons beaucoup de plaisir!

MODE D'EMPLOI

Présentation libre par les architectes et les Maîtres de l'ouvrage selon les horaires par objet.
Pas d'inscription préalable.
Emplacement exact des objets à l'aide de www.swissgeo.ch
Dans certains cas, le nombre de visiteurs peut être limité sur place en fonction de l'affluence.
Merci de respecter les sphères privées
Les enfants sont les bienvenus, mais accompagnés.
La présence de chiens et la prise de photographies à l'intérieur des propriétés privées sont rigoureusement interdites.
La SIA décline toute responsabilité lors de ces visites.

MANIFESTATIONS LIÉES A LA 15N

En complément aux visites où chacun peut expérimenter les espaces construits, la 15n invite le public à participer à des rencontres thématiques dans 4 lieux différents dont le 18 avril à Berne pour inaugurer la manifestation qui s'étend dès cette année au-delà de la Sarine et le 24 avril à Genève et Lausanne en clôture de la 15n.

REMERCIEMENTS

Nous remercions vivement pour leur accueil et leur précieuse collaboration tous les Maîtres de l'ouvrage, propriétaires et habitants qui ont bien voulu nous ouvrir leurs portes. Un merci particulier à tous les professionnels architectes et ingénieurs qui participent activement à l'organisation de ces visites et à toutes les personnes qui, à titre divers, ont permis la réalisation de ces visites et de cette publication.

COMMANDE ÉDITION 2010

Pour être tenu au courant des prochaines éditions de la quinzaine de l'architecture et pour recevoir chaque année le programme, veuillez communiquer votre adresse complète avec la mention «15n - commande brochure 2010» à l'adresse suivante:

par courrier: Secrétariat SIA vaudoise, avenue Rumine 6, 1005 Lausanne
par e-mail: info@15n.ch
par fax: 021 / 647 19 24

© 2009 - SIA - Tous droits réservés - *Alle Rechte vorbehalten*. www.sia.ch

sections cantonales *Sektionen der Kantone*		groupe de travail 15n et responsables par section *Arbeitsgruppe 15n und Verantwortliche der Setkionen*	
Fribourg, *Freiburg*	www.siafr.ch	fr@15n.ch	Alain Cornali
Geneve, *Genf*	www.siage.ch	ge@15n.ch	Barbara Tirone, Nicolas Vaucher
Neuchâtel, *Neuenburg*	www.siane.ch	ne@15n.ch	Antonio Gallina
Jura, *Jura*	-	ju@15n.ch	Jean-Philippe Staehelin
Valais, *Wallis*	www.siavs.ch	vs@15n.ch	Béatrice Schaer
Bern, *Bern*	www.siabern.ch	be@15n.ch	Marco Ryter
Vaud, *Waadt*	www.siavd.ch	vd@15n.ch	Astrid Dettling, Simon Monnier, Serge Butikofer

Coordination et préparation des documents / *Koordination und Vorbereitung der Unterlagen:*
Astrid Dettling, Simon Monnier, Serge Butikofer, Alvaro Varela

Conception dépliant / *Konzept Flyer*: Olivier Vernay

EINFÜHRUNG

Dem Publikum vor kurzem realisierte Werke öffnen
Die Sektionen der Westschweiz und die Sektion Bern des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins führen die «Architekturwoche 15n» durch, d.h. eine Woche und zwei Wochenenden vom 18. bis 26. April 2009, während derer Sie die kürzlich realisierten Werke von SIA-Mitgliedern besichtigen können.

Was ist die Architekturwoche 15n?
Inspiriert von den erfolgreichen Erfahrungen in verschiedenen Ländern Europas, insbesondere in Deutschland, Frankreich und den Niederlanden, bietet Ihnen der SIA die Möglichkeit, architektonische und städtebauliche Werke in den Westschweizer Kantonen und in Bern zu entdecken. Die Architekturwoche 15n ist eine hervorragende Möglichkeit, Fragen des zeitgenössischen architektonischen Schaffens und die Herausforderungen der Siedlungsentwicklung zu vermitteln und das Verständnis für die Arbeit der Planer zur Verbesserung unseres Lebensraumes zu stärken. Die Besonderheit der Architekturwoche 15n ist die aktive Mitwirkung der Architekten und Ingenieure: Sie sind es, die Sie an den Orten ihrer Werke empfangen und Ihnen Erklärungen liefern.

*Diese Broschüre finden Sie im Internet unter **www.15n.ch.***
Wir wünschen Ihnen, neugierig und passioniert, viel Vergnügen!

GEBRAUCHSANWEISUNG

Führungen durch die Architekten und die Bauherren gemäss den Öffnungszeiten für die einzelnen Bauten.
Keine Voranmeldung.
Exakte Lage der Bauten mit Hilfe von www.swissgeo.ch.
Gegebenenfalls kann die Besucherzahl bei Andrang vor Ort beschränkt werden.
Danke, dass Sie während Ihres Besuchs auf die Privatsphäre Rücksicht nehmen und fremdes Eigentum pfleglich behandeln. Die Eigentümer und Bewohner werden Ihnen dankbar sein.
Kinder sind willkommen, müssen aber in Begleitung sein.
Hunde und Fotografieren im Innern von Privateigentum sind strengstens untersagt.
Der SIA schliesst jegliche Haftung während der Besuche aus.

VERANSTALTUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER ARCHITEKTURWOCHE 15N

Zusätzlich zu den Besuchen, bei denen jeder mit gebauten Räumen experimentieren kann, lädt die Architekturwoche 15n die Öffentlichkeit zu thematischen Begegnungen an vier verschiedenen Orten ein: unter anderem am 18. April in Bern, um den Ver-anstaltungsreigen zu eröffnen, der dieses Jahr die Saane überschreitet, und am 24. April in Genf und Lausanne zum Abschluss der Architekturwoche 15n.

DANK

Wir danken den Bauherren, Eigentümern und Bewohnern, die uns ihre Türen geöffnet haben, bestens für den Empfang und ihre wertvolle Mitarbeit. Einen besonderen Dank an alle Architekten und Ingenieure, die aktiv bei der Organisation dieser Besuche mitgewirkt haben, und an alle, die auf verschiedenste Art die Durchführung dieser Besuche und dieser Publikation ermöglicht haben.

BESTELLUNG AUSGABE 2010

Um bezüglich der Folge-Veranstaltungen der Architekturwoche 15n auf dem Laufenden zu bleiben und um jedes Jahr das Programm zu erhalten, senden Sie bitte Ihre vollständige Adresse mit dem Vermerk «Architekturwoche 15n – Bestellung der Broschüre 2010» an folgende Adresse:

per Post: *Sekretariat SIA vaudoise, Avenue Rumine 6, 1005 Lausanne*
per E-Mail: *info@15n.ch*
per Fax: *021 / 647 19 24*

CANTON GENEVE



01 **ECOLE, CONSTR. POMPIERS, VOIRIE, HERMANCE**
chemin des Glerrets 14, 1248 Hermance 2008
arch: AUA - Lotti Lorenzo, arch. ETH - SIA - FAS
direction des travaux: Karl Steiner SA - Ris & Chablot
ing. civil: Fol et Duchemin SA
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 18h00
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 18h00



02 **3 VILLAS CONTIGUËS, MINERGIE-ECO, GD-SACONNEX**
chemin du Jonc 49 / 51 / 53, 1218 Le Grand-Saconnex 2008
arch: Suarez + von Düring architectes (S2vD)
direction des travaux: ATBA
ing. civil: EDMS ingénieurs
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 17h30
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 17h30



03 **IMMEUBLE D'HABITATION MINERGIE, CONFIGNON**
chemin du Pontverre 11, 1232 Confignon 2007-2008
arch: Yves Omarini
ing. civil: Pillet SA
lu 20 avril 2009 de 16h00 à 18h30
ma 21 avril 2009 de 16h00 à 18h30
me 22 avril 2009 de 16h00 à 18h30



04 **VILLA INDIVIDUELLE, CONFIGNON**
chemin de Carabot 2, 1232 Confignon 2006-2007
arch: Dominique Rohner
ing. civil: Amsler & Bombeli SA
lu 20 avril 2009 de 16h00 à 18h00



05 **PAVILLON PARIS-SHIRAZ, COLLONGE-BELLERIVE**
ch. Sous-Caran 26, 1245 Collonge-Bellerive 2008
arch: Atelier d'architecture Nicoucar + Steininger
ing. civil: Jean-Daniel D'Incau
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 16h00
di 26 avril 2009 de 14h00 à 16h00



06 **ECOLE DE LA FONTAINE, CHAMBÉSY**
chemin de Valérie 18, 1292 Chambésy 2001-2003
arch: D. Demetriades & D. Papadaniel arch. SIA, dipl. EPFL
ing. civil: SD Ingénierie Genève SA
sa 18 avril 2009 de 13h00 à 15h00, visite guidée à 13h00
di 19 avril 2009 de 11h00 à 13h00, visite guidée à 11h00
sa 25 avril 2009 de 13h00 à 15h00, visite guidée à 13h00
di 26 avril 2009 de 11h00 à 13h00, visite guidée à 11h00



07 **MAISON D'HABITATION, CROIX-DE-ROZON**
rte Foliaz Charrot 22C, 1257 La Croix-de-Rozon 2008-2009
arch: LRS Robbe et Seiler architectes epf sia fas
ing. civil: Schaeffer & Bartolini SA
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 12h00, visite guidée à 10h30



08 **VILLA CONTIGUË, VEYRIER - VESSY**
chemin des Crosettes 3, 1234 Vessy 2005
arch: Kunz et Schmidt
ing. civil: T. Jundt
ve 24 avril 2009 de 10h00 à 13h00
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 13h00



09 **SURÉLÉVATION CRÈCHE, GENÈVE - PLAINPALAIS**
boulevard Carl-Vogt 46, 1205 Genève 2004
arch: Lezzi - Kunz architectes associés
ing. civil: Bourquin & Stencek
me 22 avril 2009 de 16h00 à 18h00
je 23 avril 2009 de 16h00 à 18h00



10 **EMS LES BRUYÈRES, CHAMPEL**
rue Louis Curval 5, 1206 Genève 2008
arch: Lezzi - Kunz architectes associés
ing. civil: Edms
ve 24 avril 2009 de 14h00 à 17h00
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 17h00

canton genève suite



11 **HABITATION WÄGENSJÖ, CRANVES-SALES (F)**
chemin des Arelles, F - 74380 Cranves-Sales 2006
(France - agglomération Annemasse)
arch: U15 architectes - Eligio Novello arch. EPFL - FAS - SIA
ing. civil: Edmond Sumi
sa 18 avril 2009 de 16h00 à 18h00



12 **LA FEIGIÈRE, GENTHOD**
route de Suisse 358, 1294 Genthod 2007-2008
arch: MVT architectes SA
ing. civil: ESM ingénierie SA
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 16h00, visite guidée à 15h00
je 23 avril 2009 de 12h00 à 14h00, visite guidée à 13h00



13 **LA CAPUCINE, RESTAURATION / AGRAND., VERSOIX**
route de Suisse 96, 1290 Versoix 2008-2009
arch: MVT architectes SA
ing. civil: ESM ingénierie SA
sa 18 avril 2009 de 10h00 à 12h00, visite guidée à 11h00
me 22 avril 2009 de 12h00 à 14h00, visite guidée à 13h00



14 **MAISON MINERGIE EN STRUCTURE BOIS, VERSOIX**
chemin des Lombardes 8, 1290 Versoix 2007-2008
arch: MVT architectes SA
ing. civil: Charpente Concept SA, Amsler et Bombeli SA
ma 21 avril 2009 de 12h00 à 14h00, visite guidée à 13h00
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 12h00, visite guidée à 11h00



15 **MAISON INDIVIDUELLE, CHÊNE-BOUGERIES**
chemin de la Montagne 50, 1224 Chêne-Bougeries 2008
arch: Charles Pictet Architecte FAS SIA
ing. civil: Guscetti & Tournier SA
ma 21 avril 2009 de 12h00 à 14h00
ve 24 avril 2009 de 12h00 à 14h00



16 **MAISON INDIVIDUELLE, CÉLIGNY**
route Suisse 301, 1298 Céligny 2008
arch: Charles Pictet Architecte FAS SIA
ing. civil: Guscetti & Tournier SA
sa 18 avril 2009 de 15h00 à 17h00
me 22 avril 2009 de 12h00 à 14h00



17 **IMMEUBLE LOGEMENTS ET BUREAUX, GRAND-LANCY**
ch. des Courtillets 2 - 4 - 6, 1212 Grand-Lancy 2007-2009
arch: 2dlc & Oleg Calame architectes associés
ing. civil: ESM Ingénierie SA
sa 25 avril 2009 de 13h00 à 15h00



18 **EXTENSION DE L'ÉCOLE MOSER, CHÊNE-BOUGERIES**
ch. de la Montagne 85, 1224 Chêne-Bougeries 2007-2008
arch: Atelier Oleg Calame
ing. civil: B. Ott & C. Uldry sàrl
sa 25 avril 2009 de 09h30 à 12h00



19 **INTERVENTION ARTISTIQUE MATERNITÉ HCUG, GENÈVE**
rue Alcide Jentzer, HCUG, Genève 2007
accès par entrée principale Bd de la Cluse
arch: Laurent Lin, architecte EPFL - Cyril Verrier, plasticien
ma 21 avril 2009 de 17h30 à 19h00
je 23 avril 2009 de 17h30 à 19h00



20 **CENTRE AUDI ET SEAT AMAG, GENÈVE**
ch. Philibert-de-Sauvage 46, 1218 Châtelaine 2006-2008
arch: ass. atelier d'architecture Jacques Bugna - Florian Barro
De Giuli & Portier Architectes SA
ing. civil: Guscetti & Tournier SA
sa 18 avril 2009 de 09h00 à 12h00
sa 25 avril 2009 de 09h00 à 12h00

canton genève suite



21 **CENTRE SPORTIF DE ROUELBEAU, MEINIER**
chemin du Bouchat 15, 1252 Meinier 2007-2008
arch: atelier d'architecture Jacques Bugna - Florian Barro
ing. civil: Amsler Bombeli & Associés SA
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 17h00
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 17h00



22 **RÉNOVATION ET TRANSF. COMBLES, PUPLINGE**
hameau Pesay, rte Presinge 85, 1241 Puplinge 2008-2009
arch: ar-ter, atelier d'architecture-territoire
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 18h00

CANTON VAUD



23 **MAISON ECO, ECHICHENS**
chemin de Haute-Pierre 10, 1112 Echichens 2007
arch: Graf & Rouault architectes
ing. civil: Frank Meylan SA
sa 25 avril 2009 de 13h00 à 17h00



24 **MAISON DE MONACO JOSET, LAUSANNE**
chemin du Ravin 6, 1012 Lausanne 2007-2008
arch: Personeni Raffaele Schärer
ing. civil: SD Ingénierie Lausanne
sa 18 avril 2009 de 09h30 à 12h00



25 **RÉHABILITATION BÂTIMENT 17e, LA TOUR-DE-PEILZ**
rue du Temple 1, 1814 La Tour-de-Peilz 2007-2008
arch: Stéphane Link, Jean-Pierre Dind
ing. civil: AGPLAN SA
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 13h00



26 **VILLA MINERGIE, LA TOUR-DE-PEILZ**
route de Sichoz 47, 1814 La Tour-de-Peilz 2002
arch: Stéphane Link
ing. civil: Jean-Daniel Guex
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 18h00
ve 24 avril 2009 de 16h00 à 19h00
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 18h00



27 **VILLA INDIVIDUELLE, MONTHEROD**
chemin du Pré-de-Jean, 1174 Montherod 2004
arch: Stéphane Link
ing. civil: Jean-Daniel Guex
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 18h00
di 26 avril 2009 de 14h00 à 18h00



28 **VILLA DE RHAM, BELMONT**
ch. de Malavaux 1, 1092 Belmont-sur-Lausanne 2008-2009
arch: zo2studios
ing. civil: Markus Woodtli
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 17h00



29 **HABITATION FAMILIALE STRUCTURE MÉTAL, APPLES**
route de Pampigny 26B, 1143 Apples 2006
arch: aec architectes, J. Rotzer & Ch. Kaempfer, 1675 Vauderens
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 13h00

canton vaud suite



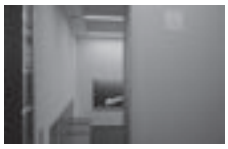
30 **VILLA KLOSE, BLONAY**
chemin du Belossy 9, 1807 Blonay 2007
arch: aec architectes, J. Rotzer & Ch. Kaempfer, 1675 Vauderens
ing. civil: J.-L. Jeanmonod
di 19 avril 2009 de 14h00 à 17h00



31 **AGRANDISSEMENT MAISON D'HABITATION, PRANGINS**
route de Lausanne 115, 1197 Prangins 2008
arch: Bunq architectes
ing. civil: Jean-Pierre Schorpp
ma 21 avril 2009 de 12h00 à 14h00, visite guidée à 12h00
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 12h00, visite guidée à 10h00



32 **CONSTRUCTION IMMEUBLE 3 APPARTEMENTS, FOUNEX**
route de Céligny 1, 1297 Founex 2008
arch: Bunq architectes
ing. civil: Jean-Pierre Schorpp
sa 18 avril 2009 de 10h00 à 12h00, visite guidée à 10h00
je 23 avril 2009 de 12h00 à 14h00, visite guidée à 12h00



33 **RÉNOVATION CH. MORTUAIRE LA VALLÉE, LE SENTIER**
Hôpital de la Vallée, 1347 Le Sentier 2008
arch: Martial Meylan Architectes SA
collaboration: A. Schaerrer, C. Amstutz, N. Damiano
sa 25 avril 2009 de 13h00 à 17h00



34 **VILLA INDIVIDUELLE, YVERDON-LES-BAINS**
chemin de Floreyres 47, 1400 Yverdon-les-Bains 2006
arch: Jean-Claude Girard
ing. civil: Sancha SA - David Martin
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 17h00
di 26 avril 2009 de 14h00 à 17h00



35 **CENTRE SPORTIF CHÂTAIGNERAIE**
ECOLE INTERNATIONALE DE GENÈVE À FOUNEX
chemin de la Ferme 2, 1297 Founex 2008
arch: vvr architectes, S. Vuarraz et Ph. Rossé arch. associés
ing. civil: B+S
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 13h00, visite guidée à 10h30
di 26 avril 2009 de 10h00 à 13h00, visite guidée à 10h30



36 **«LE PAVILLON» DU CIO, LAUSANNE VIDY**
route de Vidy 9, 1007 Lausanne 2006-2008
arch: Brauen + Wälchli architectes, Lausanne
ing. civil: Michel Paquet, ingénieur civil, Genève
sa 18 avril 2009, visite guidée à 14h00 et à 16h00



37 **VILLA FAMILIALE, EPALINGES**
route du village 6, 1066 Epalinges 2008
arch: *tangram
ing. civil: Johannes Natterer
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 16h00
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 16h00



38 **UMGEBUNDSGESTALTUNG, ECOLE HÔTELIÈRE, LAUSANNE (EHL)**
rte Cojonnex 18, Chalet-à-Gobet, 1000 Lausanne 25 2008
architectes paysagistes: Weber + Brönnimann AG
architectes bâtiments: Jordi + Partner Architekten AG, Bern
ing. civil: Piguet + associés SA, Lausanne
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 12h00, visite guidée à 10h00



39 **VILLA MARTI, LAUSANNE**
chemin du Réservoir 20A, 1012 Lausanne 2008
arch: Yvan Kolecek
ing. civil: Kälin & Cuerel SA
sa 18 avril 2009 de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

canton vaud suite



40 **TRANSFORMATION COLLÈGE FLORISSANT, RENENS**
chemin de la Roche 24, 1020 Renens 2007-2008
arch: Galletti-Matter et Dettling-Péléraux
ing. civil: Boss et Associés, Ingénieurs Conseils SA
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 18h00, visites guidées à 14h30 et 16h30



41 **DEUX DUPLEX DANS DES COMBLES, ECHALLENS**
chemin du Talent 4, 1040 Echallens 2008-2009
arch: Véronique Favre architectes
ing. civil: Fellrath & Bosso SA ingénieurs
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 17h00, visite guidée à 15h00
di 26 avril 2009 de 14h00 à 17h00, visite guidée à 15h00



42 **VILLA ATELIER, MONT-PÉLERIN**
chemin de l'Ecouralaz 56, 1801 Mont-Pélerin 2006
arch: Ph. Marmillod + Page Aloys, Geneviève et Frédéric
ing. civil: Yves Bosson, Romont
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 17h00
di 26 avril 2009 de 14h00 à 17h00



43 **RESTRUCTURATION BÂTIMENT D'HABITATION DE 1935, LAUSANNE**
avenue de Beaumont 80, 1000 Lausanne 2007-2008
arch: Alain Porta
ing. civil: Amsler Bombeli
sa 18 avril 2009 de 10h00 à 14h00
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 14h00



44 **EMS FONDATION SILO, 2e ÉTAPE, ECHICHENS**
route du Village 4, 1112 Echichens 2008
arch: P. de Benoit et M. Wagner architectes SA, Lausanne
ing. civil: RLJ - ingénieurs conseils SA, Cossonay-Gare
visite guidée sa 18 avril 2009 à 10h00 et à 11h00
visite guidée me 22 avril 2009 à 17h00
visite guidée sa 25 avril 2009 à 16h00 et à 17h00



45 **MAISON D'HABITATION, PENTHÉRÉAZ**
chemin du Bois Désert, 1375 Penthéréaz 2005
dans le village, la maison se situe juste sous l'église
arch: Sylvie Favre, Nicolas Fröhlich collaborateur
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 16h00
ma 21 avril 2009 de 14h00 à 16h00
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 16h00
di 26 avril 2009 de 14h00 à 16h00



46 **INTERFACE DES TRANSPORTS PUBLICS, FLON, LAUSANNE**
place de l'Europe, 1003 Lausanne 2000-2008
arch: Bernard Tschumi architecte et M+V, Merlini et Ventura
ing. civil: Monod Piguet et associés, CSD ingénieurs conseils
je 23 avril 2009 de 17h00 à 19h00



47 **AMÉNAGEMENT PLACE DE LA RIPONNE, LAUSANNE**
place de la Riponne, 1005 Lausanne 2008
arch: M+V, Merlini et Ventura architectes
ing. civil: Monod Piguet et associés, Fellrath et Bosso ingénieurs conseils
me 22 avril 2009 de 17h00 à 19h00



48 **VILLA, GENOLIER**
chemin de Tenet 5, 1272 Genolier 2008
arch: LRS Robbe et Seiler architectes EPF SIA FAS
ing. civil: EDMS ingénieurs
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 16h00, visite guidée à 14h30



49 **IMMEUBLE D'HABITATION, LAUSANNE**
rue de la Tour 15, 1003 Lausanne 2008
arch: Danilo Mondada
ing. civil: Fellrath & Bosso
ma 21 avril 2009 de 14h00 à 16h00
je 23 avril 2009 de 14h00 à 16h00

canton vaud suite



50 **MAISON UNIFAMILIALE, FOUNEX**
chemin de Fontaines 23, 1297 Founex 2008-2009
arch: A. Esposito & A.-C. Javet
ing. civil: P. Fonzo - Amsler & Bombeli
je 23 avril 2009 de 16h30 à 18h30



51 **LES FEUILLANTINES, IMMEUBLE LOGEMENTS EN PPE, VEVEY**
avenue Nestlé 6, 1800 Vevey 2005-2006
arch: AAS Architecture SA Cristobal Delgado Veluzat, Vevey
ing. civil: D. Willi SA, Montreux
ma 21 avril 2009 de 17h30 à 19h30
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 12h00



52 **MAISON INDIVIDUELLE, MEX / VAUD**
chemin de la Rochette 1, 1031 Mex / Vaud 2007-2008
arch: Baechtold & Liebermann, arch. urb. epfl sia fus
ing. civil: DRH, Daniel Hernandez, Paudex
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 16h00, visite guidée à 14h30



53 **COLLÈGE DE LA COMBE, CUGY**
chemin de la Combe 5, 1053 Cugy (VD) 2007-2008
arch: FRAR Frei Rezankhanlou architectes epfl-sia
ing. civil: SD Ingénierie Lausanne SA
sa 25 avril 2009 de 16h00 à 18h00



54 **HÔTEL***, MONTREUX**
rue du Temple 2, 1820 Montreux 2008
arch: NOR architectes
ing. civil: Alpatec SA
sa 18 avril 2009 de 12h00 à 16h00



55 **CHALET CANNELLE, LEYSIN**
route des Esserts - Esserts-du-Milieu, 1854 Leysin 2008
arch: Jean-Rolf Wacker - Architecte EPFZ - SIA - Leysin
ing. civil: Chabloz & Partenaires SA - Lausanne
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 16h00
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 16h00



56 **CHALET DE VACANCES, LES DIABLERETS**
Vers le Clédard, 1865 Les Diablerets 2008
arch: Charles Pictet Architectes FAS SIA
di 19 avril 2009 de 13h00 à 17h00



57 **CHAPELLE DE ST-LOUP, POMPAPLES**
site de l'Hôpital de St-Loup, 1318 Pompaples 2008
arch: gr. d'architectes: LOCALARCHITECTURE et bureau d'architecture Danilo Mondada. En coll. avec Shel-Architecture Engineering and Production Design
ing. civil: Shel-Arch., Engineering and Production Design
di 19 avril 2009 de 14h00 à 16h00



58 **SALLE DES QUAIS, GRANDSON**
chemin du Lac 43, 1422 Grandson 2007
arch: Boschetti architectes, Lausanne
ing. civil: Sancha SA, Yverdon
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 17h00, visite guidée à 15h00



59 **HALLE DE CHIMIE - EPFL, LAUSANNE**
rte des Noyerettes - Chimie halles zone H - EPFL 1015 Lausanne 2008
arch: Bureau d'architecture J.-B. Ferrari + Associés SA
ing. civil: Kung et associés SA
visite guidée le ve 24 avril 2009 à 10h00 et à 14h00

canton vaud suite



60 **MAISON D'HABITATION AVEC 2 APPARTEMENTS, LUTRY**
chemin des Pâles 85, 1095 Lutry 2006
arch: ar.id Vincent Rapin Maria Saiz architectes
ing. civil: Giacomini & Jolliet
di 19 avril 2009 de 11h00 à 13h00



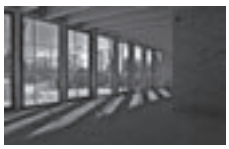
61 **TRANSFORMATION MAISON VILLAGEOISE, CORSIER-SUR-VEVEY**
place du Temple 8, 1804 Corsier-sur-Vevey 2008
arch: Alain Wolff + Pier Lovat architectes
ing. civil: Peter Braun
di 19 avril 2009 de 09h00 à 12h00



62 **SALLE DE SPORT GYMNASE CANTONAL BEAULIEU, LAUSANNE**
avenue du 24 Janvier, 1004 Lausanne 2008
arch: Bovet Jeker architectes Sàrl, Fribourg
ing. civil: Gex et Dorthe Ingénieurs consultants Sàrl, Bulle
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 16h00



63 **TRANSFORMATION MAISON INDIVIDUELLE, GRANDVAUX**
chemin du Levant 6, 1091 Grandvaux 2008
arch: NB.ARCH / Sarah Nedir / Luc Bovard / Yves Macherel / arch. epfl
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 17h00



64 **MAISON PASSIVE MONTBLESSON / LAUSANNE**
rte Jorat 42D - Montblesson, 1000 Lausanne 27 2008-2009
arch: NB.ARCH / Sarah Nedir / Luc Bovard / Yves Macherel / arch. epfl
ing. civil: Nicolas Fehlmann Ing. Conseils SA / Robert et Pascal Sallin SA
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 17h00



65 **ANCIEN CINÉMA RICHEMONT, LAUSANNE**
rue du Petit-Chêne 18bis, 1003 Lausanne 2007-2008
arch: nomad architectes epfl esaa sàrl - Quartal sàrl
ing. civil: RLJ Ingénieurs Conseils SA
di 26 avril 2009 de 14h00 à 16h00



66 **ENSEMBLE DE LOGEMENT À BEAULIEU, LAUSANNE**
quartier de la Violette 1 et 1A, 1000 Lausanne 2009
situé juste au dessus du palais de Beaulieu
arch: L-architectes sàrl
ing. civil: Gex & Dorthe, Bulle
di 26 avril 2009 de 15h00 à 18h00

CANTON VALAIS



67 **TRANSFORMATION ET RÉNOVATION D'UN MAYEN, EISON**
1969 Eison (St-Martin) 2007-2008
visite si météo favorable, se rendre à la Crettaz (Eison) + tél. 079 623 32 65 arch: Personeni Raffaele Schärer
ing. civil: BISA SA Sierre
di 26 avril 2009 de 10h00 à 13h00



68 **CHALET DE LA FÔRET, ZERMATT**
Staldenstr. 84, Ortsteil Winkelmatten, 3920 Zermatt 2005
arch: zo2studios
ing. civil: Markus Woodtli
sa 18 avril 2009 de 09h00 à 12h00

canton valais suite



69 **VILLA ROSE-MARIE DUMOULIN, SAVIÈSE**
route des Mouresses, 1965 Savièse 2008
arch: bw1 architekten
ing. civil: Editech SA
ve 24 avril 2009 de 17h00 à 19h00
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 17h00



70 **ECOLE CANTONALE D'AGRICULTURE CHÂTEAUNEUF - SION**
avenue Maurice-Troillet 260, 1950 Sion 2005-2008
arch: nomad architectes epfl esaa sàrl - Gilles Favre
ing. civil: SD Ingénierie Dénériaz & Pralong Sion SA
ve 24 avril 2009 de 14h00 à 17h00
visites guidées à 14h00, 15h00 et 16h00



71 **SALLE PAROISSIALE, MARTIGNY**
rue de l'Eglise 1, 1920 Martigny 2007
arch: Delaloye architectes, Martigny
ing. civil: Thétaz SA, Martigny
sa 18 avril 2009 de 10h00 à 12h00



72 **SALLE POLYVALENTE, MEX**
1890 Mex, VS 2008
arch: Delaloye architectes, Martigny
ing. civil: Kurmann & Cretton, Monthey
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 12h00

CANTON FRIBOURG



73 **MAISON INDIVIDUELLE, AUTIGNY**
chemin de la Chapelle, 1742 Autigny 2007-2008
arch: virdis architecture
ing. civil: Gex & Dorthe, 1630 Bulle
sa 18 avril 2009 de 09h00 à 12h00, visite guidée à 10h30
sa 25 avril 2009 de 09h00 à 12h00, visite guidée à 10h30



74 **HABITATION FAMILIALE EN OSSATURE BOIS, ROMONT**
chemin de la Maula 7, 1680 Romont 2007
arch: AEC architectes, J. Rotzer & Ch. Kaempfer, 1675 Vauderens
di 19 avril 2009 de 10h00 à 13h00



75 **MAISON FAMILIALE, VILLARS-SUR-GLÂNE**
route de Planafaye 34, 1752 Villars-sur-Glâne 2007-2008
arch: Marc-Laurent Naef, U8 architectes sàrl
ing. civil: Tobi Brunny, Brunny Loeffel ingénieur Conseil sàrl, Fribourg
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 12h00



76 **ANNEXE ET TRANSFO. D'UNE ANCIENNE CURE, POSAT**
La Cure, 1726 Posat 2006-2007
arch: Marc-Laurent Naef, U8 architectes sàrl
DT: Pascal Clozza, Itis architectes sàrl
ing. civil: Tobi Brunny, Brunny Loeffel ingénieur Conseil sàrl, Fribourg
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 16h00



77 **MAISON UNIFAMILIALE, EPENDES**
chemin du Pra Wild, 1731 Ependes 2008
arch: PAGE Aloys, Geneviève & Frédéric ARCHITECTES SA
ing. civil: Devaud Monigatti et Associés SA
je 23 avril 2009 de 17h00 à 19h00
sa 25 avril 2009 de 15h00 à 18h00

canton fribourg suite



78 **RÉNOVATION AULA ANCIENNE CHAPELLE PÉROLLES, FRIBOURG**
boulevard de Pérolles 68, 1700 Fribourg 2007
arch: PAGE Aloys, Geneviève & Frédéric ARCHITECTES SA
ing. civil: ICA - Ingénieurs Civils Associés SA
ve 24 avril 2009 de 16h00 à 19h00
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 12h00



79 **MAISON À HAUTEVILLE / FRIBOURG**
en la Bahys 13, 1648 Hauteville / Fribourg 2008
arch: Baechtold & Liebermann arch. urb. epfl sia fus
ing. civil: DRH, Daniel Hernandez, Paudex
sa 18 avril 2009 de 15h30 à 17h30, visite guidée à 16h00
ve 24 avril 2009 de 16h30 à 18h00, visite guidée à 17h00



80 **TIBET MUSEUM, GRUYÈRES**
rue du Château 4, 1663 Gruyères 2004-2008
arch: O. Charrière SA
Olivier Charrière, Christophe Demierre, Ronald Joye
ing. civil: Gex & Dorthe ingénieurs consultants Sàrl
ve 24 avril 2009 de 17h00 à 20h00



81 **MAISON FAMILIALE MONOD, POSIEUX / FRIBOURG**
impasse la Côte 46, 1725 Posieux / Fribourg 2007-2008
arch: Simonet & Chappuis
ing. civil: Gex & Dorthe, 1630 Bulle
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 17h00



82 **MAISON FAMILIALE CHAPPUIS, LENTIGNY**
derrière la Poste, 1745 Lentigny / FR 2007
arch: Simonet & Chappuis arch. EPFZ / SIA - HES à Fribourg
ing. civil: Rhême & Jeanneret Ing. civils à Givisiez
sa 25 avril 2009 de 09h00 à 12h00



83 **TRANSFORMATION D'UNE MAISON, FRIBOURG**
route de la Sarine 24, 1700 Fribourg 2008
arch: Deillon Delley architectes SA
ing. civil: BHM Hervé Magne
sa 25 avril 2009 de 09h00 à 12h00



84 **QUARTET+ ET TOUR SOPRANO, FRIBOURG**
rte Arsenaux 20-22-24-26-28, 1700 Fribourg 2006-2008
arch: Lehmann Fidanza & ass., Frei Stefan, Goetz A., Monnier S., Walvogel Ch., Winoground R., Wyss D.
ing. civil: Quartet: SEGC Ing. cons. SA, Fribourg
ing. civil: Tour Soprano: Henauer Gugler AG, Berne
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 17h00
sa 25 avril 2009 de 14h00 à 17h00

CANTON NEUCHATEL



85 **PASSERELLE PIÉTONNE SUR LA ROUTE H10, CORCELLES**
Grand-Rue / H10, 2035 Corcelles 2008
arch: maison d'art'chitecture Serge Grard, Fenin
ing. civil: Pascal Stirnemann, Môtiers & Jean-Marc Ducret
visite guidée sa 18 avril 2009 à 10h00
visite guidée sa 25 avril 2009 à 10h00



86 **VILLA URS, CORCELLES**
sur les Rues 10, 2035 Corcelles / NE 2008
arch: maison d'art'chitecture Serge Grard, Fenin
ing. civil: Pascal Stirnemann, Môtiers
sa 18 avril 2009 de 14h00 à 16h00
di 19 avril 2009 de 14h00 à 16h00

canton neuchâtel suite



87 **MAISON SOUS L'AMBRU, LIGNIÈRES**
Montilier 5a, 2523 Lignières, NE 2007-2008
arch: Lx1 - David Vessaz, Carmen Chabloz, arch. epfl
ing. civil: Raymond Weinmann
sa 18 avril 2009 de 10h00 à 13h00
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 13h00



88 **TRANSFORMATION INTÉRIEURE, USINE EN LOFT, NEUCHÂTEL**
ruelle Vaucher 22, 2000 Neuchâtel 2008
arch: Julien Dubois Architectes SA, La Chaux-de-Fonds
ing. civil: Opan concept SA, Neuchâtel
sa 25 avril 2009 de 14h30 à 16h30



89 **CABINET D'AUDIOPROTHÉSISTE, NEUCHÂTEL**
rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel 2008
arch: Boschetti architectes, Lausanne
sa 18 avril 2009 de 10h00 à 12h00



90 **CHALET DE WEEK-END, LES BRENETS**
Grand-Cernil 1B, 2416 Les Brenets 2003
arch: Axe Architecture SA
ing. civil: Mauler SA
sa 18 avril 2009 de 12h00 à 17h00



91 **VILLA FAMILIALE, CERNIER**
impasse des Charmes 2, 2053 Cernier / NE 2005
arch: Axe Architecture SA
ing. civil: Opan Concept SA
sa 25 avril 2009 de 12h00 à 16h30

CANTON JURA



92 **VILLA INDIVIDUELLE, DELÉMONT**
rue du Temple 36, 2800 Delémont 2007
arch: ismail architecture sàrl
ing. civil: Pepi Natale, 2800 Delémont
sa 18 avril 2009 de 15h00 à 17h00
ve 24 avril 2009 de 15h00 à 17h00



93 **AGRANDISSEMENT D'UN MAGASIN MEUBLES NICOL, PORRENTRUY**
Faubourg de France 1, 2900 Porrentruy 2008-2009
arch: Salvi Architecture Sàrl
ing. civil: Buchs & Plumey
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

CANTON BERN

canton bern suite



94 **RENOVATION VILLA SONJA, PIETERLEN**
Kirchgasse 8, 2542 Pieterlen 1932 (erbaut), 2008 (renoviert)
Arch: Ernst Bützberger mit Walter Link (1932), ds.architekten eth sia (2008)
Freitag 24 April 2009 von 13h30 bis 17h30
Samstag 25 April 2009 von 13h30 bis 17h30



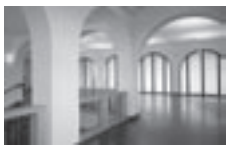
95 **ANBAU VILLA BILL, GÜMLIGEN BERN**
Dorfstrasse 44, 3073 Gümligen 2008-2009
Arch: Armon Semadeni Architekten ETH SIA
Baurealisation: SAJ Architekten SIA
Samstag 18 April 2009 von 10h00 bis 12h00
Sonntag 19 April 2009 von 12h00 bis 14h00
Freitag 24 April 2009 von 10h00 bis 12h00
Samstag 25 April 2009 von 10h00 bis 12h00



96 **ÖKOSIEDLUNG VIA FELSENAU, BERN**
Spinnereiweg 11, 3004 Bern 2003
Arch: AAB Atelier für Architektur und Bauökologie
Bauingenieure: Tschopp und Kohler GmbH
Sa 18 April 2009 von 13h00 bis 17h00, mit Führ. um 14h00
Fr 24 April 2009 von 13h00 bis 17h00, mit Führ. um 14h00
Sa 25 April 2009 von 13h00 bis 17h00, mit Führ. um 14h00
So 26 April 2009 von 13h00 bis 17h00, mit Führ. um 14h00



97 **SCHULANLAGE GRENTSCHEL, LYSS**
Hardernstrasse 4-6, 3250 Lyss 2004
Arch: 3B Architekten
Bauingenieure: WAM Partner Planer + Ingenieure
Mittwoch 22 April 2009 von 09h00 bis 17h00
Besuch mit Führung um 10h00 Uhr, 14h00 Uhr, und 16h00 Uhr



98 **SANIERUNG SCHULHAUS PESTALOZZI, BERN**
Weissensteinstrasse 41, 3007 Bern 2004
Arch: 3B Architekten
Bauingenieure: Weber + Brönnimann Ingenieure + Planer
Mittwoch 22 April 2009 von 16h00 bis 20h00
Besuch mit Führung um 17h00 Uhr, 18h00 Uhr und 19h00 Uhr



99 **ÜBERBAUUNG «HÖHENFLÜGE», BOLLIGEN**
Höheweg 1-11, 3065 Bolligen 2006-2008
Arch: Bauart Architekten / Zimmermann Immobilien, Bern
Bauingenieure: Eichenberger Müller AG, Bern
Samstag 18 April 2009 von 13h30 bis 16h30



100 **WESTSIDE PARKGESTALTUNG, BERN BRÜNNEN**
Riedbachstrasse 100, 3027 Bern 2008
Landschaftsarchitekt: Weber + Brönnimann AG
Hochbauarchitekt: Daniel Libeskind, Burckhardt + Partner
Sa 18 April 2009 von 10h00 bis 12h00 und von 14h00 bis 16h00
Besuch mit Führung um 10h00 Uhr und 14h00 Uhr



101 **MEDIENZENTRUM BUNDESHAUS, BERN**
Bundesgasse 8-12, 3011 Bern 2006
Arch: IAAG Architekten, Bern mit Marti Generaluntern., Bern
Bauingenieure: Marchand + Partner AG, Bern
Dienstag 21 April 2009 von 10h00 bis 14h00
Besuch mit Führung um 10h00, 11h00, 12h00 und 13h00 Uhr
Donnerstag 23 April 2009 von 10h00 bis 14h00
Besuch mit Führung um 10h00, 11h00, 12h00 und 13h00 Uhr



102 **VERWALTUNGSZENTRUM UVEK, ITTIGEN**
Mühlestrasse 2-6, 3063 Ittigen BE 2006
Arch: GWJ Architekten AG, Bern
Bauingenieure: Marchand + Partner AG / Pirmin Jung Holzbau GmbH
Dienstag 21 April 2009 von 16h00 bis 18h00
Freitag 24 April 2009 von 16h00 bis 18h00



103 **WOHNEN AM WOHLENSEE, HINTERKAPPELEN**
Hofenstrasse 19-21, 3032 Hinterkappelen 2008
Arch: Gauer Itten Messerli Architekten & Planer
Bauingenieure: Reinhard & Partner AG, Fraubrunnen
Samstag 25 April 2009 von 14h00 bis 16h00



104 **KINDERTAGESSTÄTTE BERTHA TRÜSSEL HAUS, BERN**
Fischerweg 3, 3012 Bern 2008
Arch: Strasser Architekten
Bauingenieure: WAM Partner, Bern
Samstag 18 April 2009 von 11h00 bis 12h00
Dienstag 21 April 2009 von 11h00 bis 12h00
Freitag 24 April 2009 von 16h00 bis 17h00
Samstag 25 April 2009 von 14h00 bis 15h00



105 **DREIFALTIGKEITSKIRCHE BERN, NEUGESTALTUNG INNENRAUM**
Taubenstrasse 6, 3011 Bern 2003-2008
Arch: Strasser Arch., Bern und Jörg Niederberger, Künstler
Bauingenieure: WAM Partner, Bern
Samstag 18 April 2009 von 14h00 bis 15h00
Samstag 25 April 2009 von 11h00 bis 12h00 und von 14h00 bis 15h00



106 **VILLA GERBER, VILLERET**
rue de l'Orée du Bois 10, 2613 Villeret 2008-2009
arch: Julien Dubois Architectes SA (collaborateur Sylvain Dubail)
ing. civil: André Tellenbach, Tavannes
sa 25 avril 2009 de 10h00 à 12h00



107 **NEUBAU DRUCKEREI STÄMPFLI, BERN**
Wölflistrasse 1, 3001 Bern 2003
Arch: A. Furrer und Partner AG
Mi 22 April 2009 von 17h00 bis 19h00, mit Führ. um 17h00
Do 23 April von 17h00 bis 19h00, mit Führ. um 17h00
Fr 24 April 2009 von 17h00 bis 19h00, mit Führ. um 17h00



108 **BIBLIOTHEK AM GUISANPLATZ, BERN**
Papiermühlestrasse 21A, 3003 Bern (1892)-2006
Arch: alb architektengemeinschaft AG
Bauingenieure: WAM Partner, Bern
Mittwoch 22 April 2009, Führung um 17h00 Uhr
Donnerstag 23 April 2009, Führung um 17h00 Uhr
Samstag 25 April 2009, Führung um 14h00 Uhr

MANIFESTATIONS LIÉES



109 **MEDIENZENTRUM BUNDESHAUS, BERN**
Für Hinweise zum Gebäude siehe auch Besuch Nr 101
Veranstaltung im Zusammenhang mit der Architekturwoche 15n
Eröffnung der Architekturwoche 15n für den Kanton Bern
Samstag 18 April 2009 von 10h00 bis 12h00
Bundesgasse 8-12, 3011 Bern



110 **MA - MAISON DE L'ARCHITECTURE, GENÈVE**
manifestation liée à la 15n
vendredi 24 avril 2009 à 18h00 - débat - rencontre
Palais de l'Athénée, 2 rue de l'Athénée, salle des Abeilles, 1200 Genève
www.ma-ge.ch



111 **F'AR - FORUM D'ARCHITECTURES, LAUSANNE**
manifestation liée à la 15n
vendredi 24 avril 2009 à 17h00
débat - rencontre sur le thème «l'image de l'architecture»
f'ar, avenue de Villamont 4, 1005 Lausanne
www.archi-far.ch



112 **FORUM D'ARCHITECTURE FRIBOURG FREIBURGER ARCHITEKTURFORUM**
manifestation liée à la 15n
prochaines conférences dans l'ancienne gare de Fribourg, heure: 18h30
10.03.09 Dorte Mandrup - Poulsen, Kopenhagen
31.03.09 Robert Konieczny, Katowice
www.fri-archi.ch

LOCALISATION

EMPLACEMENT EXACT DES OBJETS
A L'AIDE DE WWW.SWISSGEO.CH

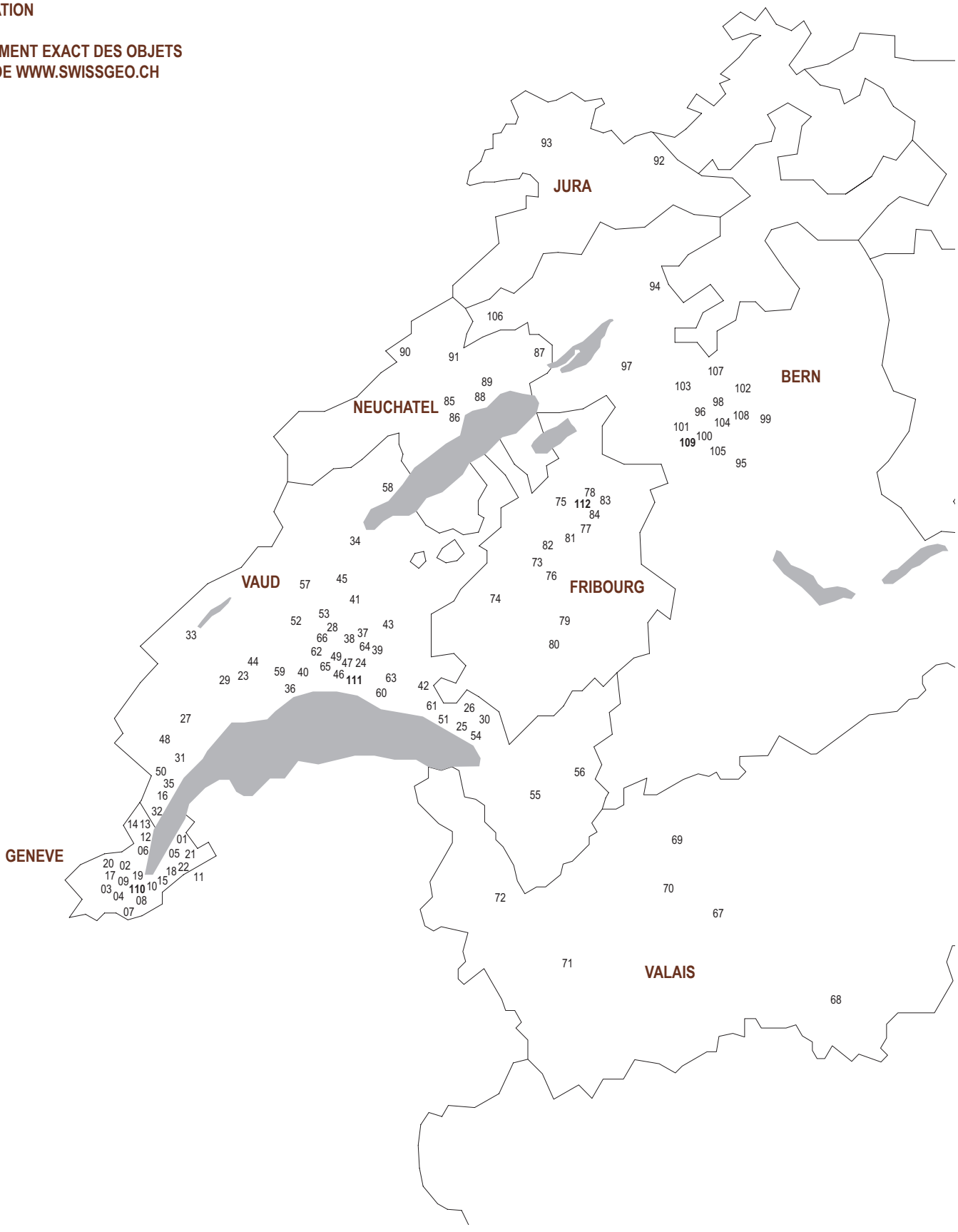


TABLEAU RECAPTITULATIF

